RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 1275/90

af 7. maj 1990

om åbning og forvaltning af fællesskabstoldkontingenter for visse landbrugsvarer med oprindelse på Cypern, i Marokko og i Israel (1990)

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab, særlig artikel 113,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

I tillægsprotokollerne til aftalerne mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab på den ene side og Kongeriget Marokko [1] og Israel [2] på den anden side, samt i protokollen om fastsættelse af betingelserne og procedurerne for gennemførelsen af anden etape af aftalen om oprettelse af en associering mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Republikken Cypern samt om tilpasning af visse bestemmelser i aftalen [3] er det i de respektive bestemmelser bestemt, at Fællesskabet skal åbne fællesskabstoldkontingenter for:

— 300 tons auberginer, henhørende under KN-kode ex 0709 30 00, med oprindelse på Cypern (1. oktober til 30. november)

— 100 tons, 450 tons og 100 tons kinakål, henhørende under KN-kode ex 0704 90 90, med oprindelse henholdsvis i Marokko, Israel og på Cypern (1. november til 31. december), og

— 100 tons, 250 tons og 100 tons iceberg salat, henhørende under KN-kode ex 0705 11 10 og ex 0705 11 90, med oprindelse henholdsvis i Marokko, Israel og på Cypern (1. november til 31. december);

toldkontingenterne for Cypern skal dog i henhold til nævnte protokols artikel 18 og 19 forhøjes med 5 % årligt fra protokollens ikrafttræden og udgør således i 1990 de i artikel 1 fastsatte mængder;

inden for rammerne af disse toldkontingenter afskaffes tolden gradvis:

— i samme perioder og samme tempo som fastsat i artikel 75 og 268 i akten vedrørende Spaniens og Portugals tiltrædelse, for så vidt angår de pågældende toldkontingenter åbnet for Marokko og Israel, og

— i det tempo og på de betingelser, der er fastsat i artikel 5 og 16 i ovennævnte protokol vedrørende Cypern, for så vidt angår de for Cypern åbnede toldkontingenter;

i Rådets forordning (EØF) nr. 4162/87 af 21. december 1987 om den ordning, der skal gælde for Spaniens og Portugals samhandel med Israel [4], i Rådets forordning (EØF) nr. 3189/88 af 14. oktober 1988 om den ordning, der skal gælde for Spaniens og Portugals samhandel med Marokko og Syrien [5] samt i protokollen til aftalen om oprettelse af en associering mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Republikken Cypern som følge af Kongeriget Spaniens og Den Portugisiske Republiks tiltrædelse af Fællesskabet [6] bestemmes det, at Kongeriget Spanien anvender toldsatser, der medfører en gradvis formindskelse af forskellen mellem basistoldsatserne og præferencetoldsatserne, medens Den Portugisiske Republik indtil den 31. december 1991 udsætter anvendelsen af præferenceordningen for de pågældende varer; denne forordning gælder derfor i Fællesskabet med undtagelse af Portugal;

der bør navnlig skabes sikkerhed for lige og kontinuerlig adgang for alle Fællesskabets importører til nævnte kontingenter samt anvendelse uden afbrydelse af de for kontingenterne fastsatte satser ved enhver indførsel af de pågældende varer i samtlige medlemsstater indtil kontingenterne er opbrugt; det er ikke hensigtsmæssigt at fastsætte en fordeling mellem medlemsstaterne, uden at dette dog er til hinder for, at disse i henhold til betingelserne og fremgangsmåden i artikel 3 trækker på kontingenterne i det omfang, de har behov herfor; denne forvaltningsmetode kræver et snævert samarbejde mellem medlemsstaterne og Kommissionen;

da Kongeriget Belgien, Kongeriget Nederlandene og Storhertugdømmet Luxembourg er samlet i og repræsenteres af Den Økonomiske Union Benelux, kan enhver disposition vedrørende forvaltningen af kontingenterne træffes af et af dens medlemmer —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

De gældende toldsatser ved indførsel i Fællesskabet, med undtagelse af Portugal, af nedennævnte varer med oprindelse henholdsvis på Cypern, i Marokko og i Israel suspenderes til de niveauer, i de perioder og inden for rammerne af de fællesskabstoldkontingenter, der er angivet for hvert af disse lande:

(1) EFT nr. L 224 af 13. 8. 1988, s. 18.
(2) EFT nr. L 327 af 30. 11. 1988, s. 36.
(3) EFT nr. L 393 af 31. 12. 1987, s. 2.
(4) EFT nr. L 396 af 31. 12. 1987, s. 1.
(5) EFT nr. L 287 af 20. 10. 1988, s. 1.
(6) EFT nr. L 393 af 31. 12. 1987, s. 37.

Løbe-nummer	KN-kode (*)	Varebeskrivelse	Oprindelses-sted	Kontingent-mængde (tons)	Kontingenttoldsats
09.1405	ex 0709 30 00	Auberginer, i perioden 1. oktober til 30. november 1990	Cypern	345	4,6
	ex 0704 90 90	Kinakål, i perioden 1. november til 31. december 1990			
09.1109			Marokko	100	8,1
09.1311			Israel	450	8,1
09.1425			Cypern	115	10,9
	ex 0705 11 10 ex 0705 11 90	Iceberg salat (Lactuca sativa L., af arten capitata L.), i perioden 1. november til 31. december 1990			
09.1111			Marokko	100	— 1. - 30. november: 5,2 MIN 0,8 ECU/100 kg/br — 1. - 31. december: 4,5 MIN 0,5 ECU/100 kg/br
09.1313			Israel	250	
09.1427			Cypern	115	— 1. - 30. november: 10,9 MIN 1,8 ECU/100 kg/br — 1. - 31. december: 9,4 MIN 1,1 ECU/100 kg/br

(*) Se Taric-koderne i bilaget.

Inden for rammerne af disse toldkontingenter anvender Kongeriget Spanien toldsatser beregnet i overensstemmelse med de relevante bestemmelser i Rådets forordning (EØF) nr. 4162/87 og nr. 3189/88 samt i protokollen til aftalen om oprettelse af en associering mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Republikken Cypern som følge af Spaniens og Portugals tiltrædelse af Fællesskabet.

Artikel 2

De i artikel 1, omhandlede toldkontingenter forvaltes af Kommissionen, der kan træffe de nødvendige administrative foranstaltninger for at sikre en effektiv forvaltning af disse.

Artikel 3

Såfremt en importør i en medlemsstat indgiver en angivelse til fri omsætning med anmodning om præferencebehandeling for en vare omhandlet i denne forordning, og såfremt toldmyndighederne antager denne angivelse, trækker denne medlemsstat ved meddelelse til Kommissionen på den tilsvarende kontingentmængde en mængde svarende til behovet.

Anmodningerne om sådanne træk med oplysning om datoen for antagelsen af de nævnte angivelser skal straks fremsendes til Kommissionen.

Sådanne træk tillades af Kommissionen afhængig af datoen for, hvornår toldmyndighederne i den pågældende medlemsstat har antaget angivelserne til fri omsætning, og forudsat at den resterende kontingentmængde giver mulighed herfor.

Såfremt en medlemsstat ikke udnytter de trukne mængder, tilbageføres den hurtigst muligt disse til den tilsvarende kontingentmængde.

Såfremt de mængder, der er anmodet om, overstiger den disponible rest af kontingentmængden sker tildelingen i forhold til de mængder, der er anmodet om. Medlemsstaterne underrettes af Kommissionen om de trukne mængder.

Artikel 4

Medlemsstaterne sikrer importørerne af de pågældende varer fri adgang til kontingenterne, så længe de resterende kontingentmængder giver mulighed herfor.

Artikel 5

Medlemsstaterne og Kommissionen arbejder snævert sammen for at sikre, at denne forordning overholdes.

Artikel 6

Denne forordning træder i kraft den 1. oktober 1990.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 7. maj 1990.

På Rådets vegne
G. COLLINS
Formand

BILAG

Taric-koder

Løbenummer	KN-kode	Taric-kode
09.1405	ex 0709 30 00	0709 30 00 * 50
09.1109 09.1311 09.1425	ex 0704 90 90	0704 90 90 * 92
09.1111 09.1313 09.1427	ex 0705 11 10 ex 0705 11 90	0705 11 10 * 35 0705 11 90 * 11